



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7213573 / 14.02.2020
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020567 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 01 Serie
Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 3.301,200 KG Net weight 2.721,600 KG Volumes 4,320 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550724441 Hub System 3rd/5th Gear cpl Customer article number: 0550724441Position3	3.360 PC	2.721,600 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	12 PC	180 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	240 PC	310 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	240 PC	62 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	12 PC	28 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

5010168 L69 1550T
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3360
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 12
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 19/02/20
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
weiß = Exemplar für ordregiver
pink = Exemplar für sender
blue = Exemplar für consignee
green = Exemplar für carrier
hvid = Exemplar for ordregiver
rosa = Exemplar for sender
blaa = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG

Werk Bad Windsheim

- Logistik -

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Burgberheimer Straße 5
91438 Bad Windsheim

MAGNA PT S.p.A

Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

Datum/Date

14.02.2020

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

Magna PT B.V. & Co. KG

Werk Bad Windsheim

- Logistik -

Burgberheimer Straße 5

6 Kennzeichen u. Nummer
Marques et numéros

91438 Bad Windsheim

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

24 x 24 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

24 x 24 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

48 x 48 x 48 cm

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über den
Beförderungsvertrag im Internationalen
Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises
par route (CMR).

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D - 71634 Ludwigsburg
www.schweitzer-spedition.de

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its
signature in box 17

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung
Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer
No. statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

12 Umfang in m³
Cubage m³

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht
Prix de transport

Ermäßigungen
Réductions

Zwischensumme
Solde

Zuschläge
Suppléments

Nebengebühren
Frais accessoires

Sonstiges
Divers

Zu zahlende Gesamt-
summe/Total à payer

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

UN-Nummer
Numéro UN

Ben. s. Nr. 9
Nom volt N°9

Gefahrstoffmuster-Nr.
Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe
Groupe d'emballage

Tunnelbeschränkungscode
Code de restriction en tunnels

Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

Rückstellung
Remboursement

Frachtzahlung
Prescription

Frei
Franco

Unfrei
Non Franco

Ausgefertigt in
Etablie à

am
le

14.02.2020

Werk Bad Windsheim

- Logistik -

Burgberheimer Straße 5

91438 Bad Windsheim

Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

Angaben zur Ermittlung der Entfernung
mit Grenzübergängen

von

bis

km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art

Anzahl

Kein Tausch

Tausch

Euro-Palette

Gitterbox-Palette

Einfach-Palette

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gep.-Nr.

National

Bilateral

EG

CEMT

Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Untereinheiten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22
1-15
entsprechend
y compris et

Ausfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

Bei gefüllten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffmuster-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir documentation spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.